



**CONGRESUL AUTORITĂȚILOR LOCALE DIN MOLDOVA**  
**Str. Columna 106 A, Chișinău, Republica Moldova (secretariat)**  
**Tel: 22-35-09, Fax: 22-35-29, mob. 079588547, [info@calm.md](mailto:info@calm.md),  
[www.calm.md](http://www.calm.md)**

**Nr. 181 din 04 iulie 2023**

**Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al R.M.**  
**[cancelaria@maia.gov.md](mailto:cancelaria@maia.gov.md)**

**Copie:**  
**Cancelaria de Stat**  
**[cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md)**

### **AVIZ**

la proiectul de hotărâre definitivat cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și fânețe și asigurarea exploatării sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat) **(număr unic 404/MAIA/2023)**

#### **1. Considerații generale**

Congresul Autorităților Locale din Moldova (CALM) a examinat adresarea Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare din 19.06.2023 privind expunerea asupra proiectului de hotărâre definitivat cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și fânețe, și asigurarea exploatării sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat) (număr unic 404/MAIA/2023), [în continuare – proiectul de lege].

CALM a analizat prevederile proiectului hotărârii prin prisma legislației în vigoare și a intereselor autorităților administrației publice locale, corelate cu interesele cetățeanului.

#### **2. Legislația aplicabilă**

- Codul civil nr. 1107/2002;
- Codul funciar nr. 828/1991;
- Codul contravențional nr. 218/2008;
- Legea privind administrația publică locală nr.436/2006;
- Legea nr. 435/2006 privind descentralizarea administrativă;
- Legea nr. 171/2010 cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații;
- Legea zootehniei nr. 213/2022;
- Legea nr. 1247/1992 privind reglementarea de stat a regimului proprietății funciare, cadastrul funciar de stat și monitoringul funciar;
- Legea nr. 29/2018 privind delimitarea proprietății publice;
- Hotărârea Guvernului nr.24/1995 pentru aprobarea Regulamentului cu privire la conținutul documentației cadastrului funciar general;

- Hotărârea Guvernului nr. 198/2014 pentru aprobarea Regulamentului privind modul de transmitere a sistemelor de irigare în folosința gratuită (comodat) către asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații;
- Hotărârea Guvernului nr. 677/2010 pentru aprobarea Regulamentului cu privire la pășunat și cosit.

### **3. Constatări principale:**

Proiectul de lege urmărește acordarea unei protecții sporite utilizării terenurilor agricole ocupate de pășuni și fânețe în interesul prioritar al deținătorilor de animale. Se remarcă situația în care, în ultima perioadă (de câțiva ani) s-a micșorat dramatic numărul de animale și, respectiv, al deținătorilor de animale din localitățile rurale, iar suprafețele utilizate anterior ca pășuni și fânețe de către deținătorii de animale se află într-o stare de neîntreținere (a stării fitosanitare) corespunzătoare. Considerăm că proiectul de lege urmează să prevadă măsuri pentru stimularea deținătorilor de animale, inclusiv pentru practicarea zootehniei în mici exploatații autorizate, în special, că de la acești deținători de animale (și nu de la fermele zootehnice) se colectează în prezent cea mai mare cantitate de lapte, dar și asistarea APL în întreținerea acestor suprafețe publice care necesită cheltuieli considerabile.

Considerăm inadecvată și inadmisibilă înălsprirea prin proiectul de lege a sancțiunilor contravenționale și, în special, incriminarea contravențională a factorilor de decizie din administrația publică locală pentru „neelaborarea și neaprobarea planului lucrărilor de întreținere, ameliorare și exploatare rațională a pășunilor și fânețelor publice (schemei de rotație a parcelelor de pășunat)”, care nu corespunde nici caracterului și nici gradului prejudiciabil al faptei, însă constituie un nou instrument de presiune din partea autorităților statului asupra administrației publice locale. În aceeași ordine de idei, menționăm, și cuantumul exagerat și disproporționat al sancțiunilor pecuniare propuse. Din aceste motive, **CALM solicită revizuirea proiectului de lege, în sensul excluderii normelor contravenționale.**

### **4. Propuneri asupra proiectului de lege.**

Propunem următoarele modificări și completări ale proiectului de lege:

1. La Art. I, pct. 3 și pct. 4 cuvântul „*Proprietarii*”, respectiv, „*proprietarilor*” se propune a fi substituit prin cuvântul „*Deținătorii*”, respectiv „*deținătorilor*”, terminologie utilizată în legislația funciară. În caz contrar, arendașii terenurilor care nu sunt membri ai Asociației, însă care se află în aria de deservire a unui sistem centralizat de irigare și/sau desecare funcțional, nu vor fi obligați să achite cotizația anuală.

2. Art. II (Codul civil, Art. 1308) se propune de transferat, în redacția proiectului de de lege, la Art. III (Codul funciar), pct. 1 (cu renumerotarea Art.), cu excluderea sintagmei „Codul civil, Art. 1308” și completarea cu enunțul „Articolul 41, după alin. 2) se completează cu un alineat nou cu următorul conținut”. Reglementarea în cauză este una ce reglementează excepții în raporturi funciare, iar Codul civil reglementează relațiile civile în general. Prin urmare, această reglementare trebuie să se regăsească în Codul funciar și nu în Codul civil.

3. La Art. IV (Legea zootehniei nr. 213/2022), Art. 6 alin. (1/1), după cuvintele „Consiliile locale” se propune completarea cu cuvintele „în localități rurale”. Propunerea este argumentată de faptul că reglementarea nu poate viza localitățile

urbane, pentru că în acestea nu se efectuează activități de exploatare organizată a pășunilor și fânețelor publice în scop de pășunat.

4. Se propune excluderea integrală a Art. V (Codul contravențional nr. 218/2008) din proiectul de lege. După cum s-a relevat și în compartimentul 3 (Constatări principale), înnăsprirea sancțiunii contravenționale și incriminarea contravențională a unei noi fapte - nu corespunde nici caracterului și nici gradului prejudiciabil, cuantumul sancțiunilor pecuniare fiind exagerat și disproporționat. Constituie un nou instrument de presiune din partea autorităților statului asupra administrației publice locale.

5. Propunerile specificate în Sinteza la proiectul de lege, din partea UTA Găgăuzia, privind completarea normelor corespunzătoare cu „itinerarul animalelor spre locurile de adăpat” se consideră relevante/utile, fiind susținute de către CALM.

Susținem aprobarea proiectului de lege cu propunerile de modificare, completare și excludere a Art. V sus-menționate.

Cu respect,

Viorel FURDUI  
Director Executiv al CALM



Ex.: Igor Cristal, expert CALM  
[igor.cristal@calm.md](mailto:igor.cristal@calm.md)  
tel.22-35-09



CONGRESUL AUTORITĂȚILOR LOCALE DIN MOLDOVA  
Str. Columna 106 A, Chișinău, Republica Moldova (secretariat)  
Tel: 22-35-09, Fax: 22-35-29, mob. 079588547, [info@calm.md](mailto:info@calm.md),  
[www.calm.md](http://www.calm.md)

Nr. 147 din 06 iunie 2023

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al R.M.  
[cancelaria@maia.gov.md](mailto:cancelaria@maia.gov.md)

Copie:  
Cancelaria de Stat  
[cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md)

### **AVIZ**

*la proiectul de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pasuni și finețe și asigurarea exploatarei sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat)*  
**(număr unic 404/MAIA/2023)**

#### **1. Considerații generale**

Congresul Autorităților Locale din Moldova (CALM) a examinat adresarea Cancelariei de Stat nr. 18-69-5639 din 29 mai 2023 de avizare a proiectului de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și finețe, și asigurarea exploatarei sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat) (număr unic 404/MAIA/2023), [în continuare – proiectul de lege].

CALM a analizat prevederile proiectului hotărârii prin prisma legislației în vigoare și a intereselor autorităților administrației publice locale, corelate cu interesele cetățeanului.

#### **2. Legislația aplicabilă**

- Codul civil nr. 1107/2002;
- Codul funciar nr. 828/1991;
- Codul contravențional nr. 218/2008;
- Legea privind administrația publică locală nr.436/2006;
- Legea nr. 435/2006 privind descentralizarea administrativă;
- Legea nr. 171/2010 cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații;
- Legea zootehniei nr. 213/2022;
- Legea nr. 1247/1992 privind reglementarea de stat a regimului proprietății funciare, cadastrul funciar de stat și monitoringul funciar;
- Legea nr. 29/2018 privind delimitarea proprietății publice;
- Hotărârea Guvernului nr.24/1995 pentru aprobarea Regulamentului cu privire la conținutul documentației cadastrului funciar general;
- Hotărârea Guvernului nr. 198/2014 pentru aprobarea Regulamentului privind modul de transmitere a sistemelor de irigare în folosință gratuită (comodat) către asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații;
- Hotărârea Guvernului nr. 677/2010 pentru aprobarea Regulamentului cu privire la pășunat și cosit.

### **3. Constatări principale:**

Proiectul de lege urmărește acordarea unei protecții sporite utilizării terenurilor agricole ocupate de pășuni și fânețe în interesul prioritar al deținătorilor de animale. Se remarcă situația în care, în ultima perioadă (de câțiva ani) s-a micșorat dramatic numărul de animale și, respectiv, al deținătorilor de animale din localitățile rurale, iar suprafețele utilizate anterior ca pășuni și fânețe de către deținătorii de animale se află într-o stare de neîntreținere (a stării fitosanitare) corespunzătoare. Considerăm că proiectul de lege urmează să prevadă măsuri pentru stimularea deținătorilor de animale, inclusiv pentru practicarea zootehniei în mici exploatații autorizate, în special, că de la acești deținători de animale (și nu de la fermele zootehnice) se colectează în prezent cea mai mare cantitate de lapte, dar și asistarea APL în întreținerea acestor suprafețe publice care necesită cheltuieli considerabile.

Considerăm inadecvată și inadmisibilă înăsprirea prin proiectul de lege a sancțiunilor contravenționale și, în special, incriminarea contravențională a factorilor de decizie din administrația publică locală pentru „neelaborarea și neaprobarea planului lucrărilor de întreținere, ameliorare și exploatare rațională a pășunilor și fânețelor publice (schemei de rotație a parcelelor de pășunat)”, care nu corespunde nici caracterului și nici gradului prejudiciabil al faptei, însă constituie un nou instrument de presiune din partea autorităților statului asupra administrației publice locale. În aceeași ordine de idei, menționăm, și cuantumul exagerat și disproporționat al sancțiunilor pecuniare propuse. Din aceste motive, CALM solicită revizuirea proiectului de lege în sensul excluderii normelor contravenționale.

### **4. Propuneri asupra proiectului de lege.**

Propunem următoarele modificări și completări ale proiectului de lege:

1. La Art. I (Legea nr. 171/2010 cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații), pct. 3, Art. 33/1, alin. (1) **se propune modificarea și expunerea în următoarea redacție:** „Asociația percepe cotizația anuală și la deținătorii de terenuri care nu sunt membri ai Asociației, însă care se află în aria de deservire a unui sistem centralizat de irigare și/sau desecare funcțional, gestionat în baza contractului de comodat de către Asociație”.

2. La Art. I, pct. 3 Art. 34, cuvântul proprietarilor din litera a) se propune a fi substituit prin cuvântul „deținătorilor”, terminologie utilizată și în proiectul de lege și în legislația funciară.

3. Art. II (Codul civil, Art. 1288), pct. 1 se propune de transferat, în redacția proiectului de lege, la Art. III (Codul funciar), pct. 1 (cu renumerotarea Art.), cu excluderea sintagmei „Codul civil, Art. 1288” și completarea cu enunțul „Articolul 41, după alin. 2) se completează cu un alineat nou cu următorul conținut”. Prevederea în cauză este una ce reglementează excepții în raporturi funciare, iar Codul civil reglementează relațiile civile în general. Prin urmare, această reglementare trebuie să se regăsească în Codul funciar și nu în Codul civil.

4. La Art. Art. IV (Legea zootehniei nr. 213/2022), Art. 6 alin. (1/1), după cuvintele „Consiliile locale” se propune completarea cu cuvintele „în localități rurale”. Propunerea este argumentată de faptul că reglementarea nu poate viza localitățile urbane, pentru că în acestea nu se efectuează activități de exploatare organizată a pășunilor și fânețelor publice în scop de pășunat.

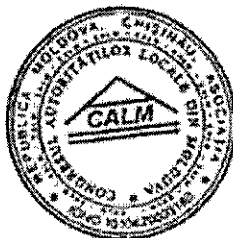
5. Se propune excluderea integrală a Art. V (Codul contravențional nr. 218/2008) din proiectul de lege. După cum s-a relevat și în compartimentul 3 (Constatări principale), înăsprirea sancțiunii contravenționale și incriminarea contravențională a unei noi fapte - nu corespunde nici caracterului și nici gradului prejudiciabil, cuantumul sancțiunilor pecuniare fiind exagerat și disproporționat. Constituie un nou instrument de presiune din partea autorităților statului asupra administrației publice locale.

**Susținem aprobarea proiectului de lege cu propunerile de modificare și completare sus-menționate.**

**Cu respect,**

**Viorel FURDUI**

**Director Executiv al CALM**



Ex. Igor Cristal, expert CALM

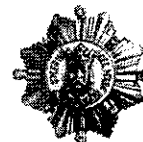
Tel:22-35-09



**CENTRUL NAȚIONAL  
ANTICORUPȚIE AL  
REPUBLICII MOLDOVA**



**НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР  
ПО БОРЬБЕ С КОРРУПЦИЕЙ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**



MD-2004, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, nr.198  
Tel.: (+373) 22-25-72-94

Nr. 06/2/9220 din 14.06.2023

La nr.18-69-5339 din 29 mai 2023

**Ministerul Agriculturii și  
Industriei Alimentare**

*copie:* **Cancelaria de Stat**

Prin prezenta, cu referire la proiectul legii pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și finețe, și asigurarea exploatării sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat) (Legea nr.171/2010, Codul civil, Codul funciar, Legea nr.213/2022, Codul contravențional) (număr unic 404/MAIA/2023), comunicăm următoarele.

Potrivit art.25 alin.(1) al Legii integrității nr.82/2017, eficiența cultivării climatului de integritate instituțională și profesională este supusă verificărilor din partea conducătorilor entităților publice, a autorităților anticorupție, a societății civile și mass mediei.

În acest sens, în conformitate cu prevederile art.25 alin.(3) lit.a), art.28 alin.(4) ale Legii prenotate, expertiza anticorupție, în calitate de măsură de control al integrității în sectorul public, se va efectua doar asupra proiectului definitivat în baza propunerilor și obiecțiilor expuse în procesul de avizare și/sau de consultare a părților interesate.

Proiectul propus pentru expertiza anticorupție, nu este însoțit de avizele instituțiilor implicate în procesul de avizare/sinteza recomandărilor recepționate în cadrul consultării publice, fapt ce presupune că ulterior redacția proiectului poate suferi modificări și completări.

Urmare celor expuse, solicităm respectuos expedierea în adresa Centrului Național Anticorupție a proiectului definitivat, pentru efectuarea expertizei anticorupție.

**Director**

Digitally signed by Rusu Iulian  
Date: 2023.06.14 15:20:24 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Iulian RUSU**

Ex.: V. Gheorghiuță  
Tel.: 022 25-74-24



Guvernul Republicii Moldova

## Agencia Proprietății Publice

MD-2012, Chișinău, Piața Marii Adunări Naționale 1  
Tel: (00373 22) 234-330  
e-mail: office@app.gov.md

Nr.03-04-3636 din 06.06.2023

**Ministerul Agriculturii și  
Industriei Alimentare**

e-mail: cancelaria@maia.gov.md

**copia: Cancelaria de Stat**

e-mail: cancelaria@gov.md

Urmare demersului Cancelariei de Stat nr.18-69-5639 din 29.05.2023, înregistrat cu numărul intern 6225 din 29.05.2023, Agenția Proprietății Publice a examinat proiectul hotărârii de Guvern *cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și fânețe și asigurarea exploatării sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat)*, (**număr unic 404/MAIA/2023**) și, în limita competențelor funcționale, expune lipsa de obiecții și propuneri la modificările specificate în Art. II - Art. V din proiectul de lege.

Referitor la modificările propuse în Legea nr. 171/2010 *cu privire la asociațiile utilizatorilor de apă pentru irigații*, specificate în Art. I din proiectul de lege, menționăm următoarele.

În lipsa unui mecanism de revendicare de către Asociație a *Cotizației anuale de membru* considerăm că, completarea art. 31 din Legea nr. 171/2010 alin. (1<sup>1</sup>) în redacția „*Plata cotizațiilor anuale de membru este obligatorie*” nu poate garanta achitarea de către toți membrii Asociației a *Cotizației anuale de membru*.

La fel norma propusă la art. 33<sup>1</sup> alin. (3) „*Plata cotizațiilor anuale pentru terenurile amenajate cu infrastructura funcțională de irigații și/sau desecare este obligatorie*” nu poate garanta achitarea de către alte persoane a *Cotizațiilor anuale*.

Totodată, conform prevederilor art. 31 alin. (2) din Legea nr. 171/2010, suma cotizației anuale achitate de fiecare membru este calculată în corelare cu dimensiunea terenului deținut de membrul respectiv, proporțional cu suprafața totală a ariei de deservire și, totodată, ca fiind o cotă-parte din:

a) costurile de întreținere anuală a sistemului de irigare și/sau desecare și de pregătire a acestuia pentru următorul sezon de irigare și/sau desecare, inclusiv costurile de curățare a canalelor de desecare;

a<sup>1</sup>) cheltuielile legate de construcția și/sau renovarea infrastructurii de irigații conform planului de investiții ale Asociației;

b) plățile datorate de Asociație persoanelor responsabile pentru exploatarea sistemului de irigare și/sau desecare;

c) salariile personalului angajat și alte costuri fixe ale Asociației...



În opinia noastră perceperea *Cotizației anuale de membru* pentru compensarea de către Asociație a cheltuielilor menționate nu este relevantă. Mai reușită ar fi compensarea cheltuielilor respective prin instituirea și perceperea *Taxei de funcționare, întreținere și dezvoltare a infrastructurii sistemului centralizat de irigații și/sau desecare*, mărimea și termenul de achitare a căreia vor fi specificați pentru fiecare membru al Asociației și non-membri în contractul de prestare a serviciului de irigare și/sau desecarea a terenurilor amenajate cu infrastructura respectivă, încheiat între Asociație și persoana fizică/juridică corespunzătoare. În acest caz neachitarea taxei menționate poate fi revendicată de Asociație pe cale judiciară.

În contextul celor expuse, propunem autorului proiectului să examineze oportunitatea instituirii prin lege a *Taxei de funcționare, întreținere și dezvoltare a infrastructurii sistemului centralizat de irigații și/sau desecare* și, după caz, revizuirea în acest sens a propunerilor de modificare a Legii nr. 171/2010.

**Șef Direcție evidență și monitorizare**  
- a patrimoniului public

Natalia Vrabie Natalia  
Date: 2023.06.06 13:30:28 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Natalia Vrabie**

Ex. M. Doruc 022-23-37-54

Atribuțiile de funcție ale directorului general exercitate de către dna Natalia Vrabie în baza Ordinului APP nr. 113-c din 31.05.2023



Guvernul Republicii Moldova

## Agencia Proprietății Publice

MD-2012, Chișinău, Piața Marii Adunări Naționale 1  
Tel: (00373 22) 234-350  
e-mail: office@app.gov.md

Nr.03-04-4084 din 21.06.2023

**Ministerul Agriculturii și  
Industriei Alimentare**

e-mail: cancelaria@maia.gov.md

**copia: Cancelaria de Stat**

e-mail: cancelaria@gov.md

Urmare demersului nr.16/1-5/1786 din 19.06.2023, înregistrat cu numărul intern 7078 din 19.06.2023, Agenția Proprietății Publice a examinat proiectul definitivat al hotărârii de Guvern *cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și fânețe și asigurarea exploatării sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat)*, (**număr unic 404/MAIA/2023**) și, în limita competențelor funcționale, expune lipsa de obiecții și propuneri.

**Șef Direcție evidență și monitorizare  
a patrimoniului public**

Digitally signed by Vrabie Natalia  
Date: 2023.06.22 12:21:39 EEST  
Location: Moldova



**Natalia Vrabie**

Ex. M. Doruc 022-23-37-54

Atribuțiile de funcție ale directorului general exercitate de către dna Natalia Vrabie în baza Ordinului APP nr. 113-c din 31.05.2023



**AGENȚIA SERVICII PUBLICE A REPUBLICII MOLDOVA**  
**PUBLIC SERVICES AGENCY OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA**

MD-2012, mun. Chișinău, str. Aleksandr Pușkin, nr. 42

42 Aleksandr Pushkin str., MD-2012 Chisinau

tel.: +373 22 50 46 54, fax: +373 22 21 22 59, e-mail: asp@asp.gov.md, web: asp.gov.md

04.07.2023

Nr. 01/1013

16/1-5/1786

19.06.2023

**Ministerul Agriculturii  
și Industriei Alimentare**

Referitor la demersul nr.16/1-5/1786 din 19 iunie 2023 privind avizarea repetată a proiectului definitivat al hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (*gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și fânețe, și asigurarea exploataării sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat*) (**număr unic 404/MAIA/2023**), vă comunicăm despre lipsa propunerilor și obiecțiilor la subiectul dat.

**Director adjunct**

Digitally signed by Manic Sergiu  
Date: 2023.07.04 12:04:09 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Sergiu MANIC**



**AGENȚIA SERVICII PUBLICE A REPUBLICII MOLDOVA**  
**PUBLIC SERVICES AGENCY OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA**

---

MD-2012, mun. Chișinău, str. Aleksandr Pușkin, nr. 42      42 Aleksandr Pushkin str., MD-2012 Chisinau  
tel.: +373 22 50 46 54, fax: +373 22 21 22 59, e-mail: asp@asp.gov.md, web: asp.gov.md

13.06.2023      Nr. 01/0889  
18-69-5639      29.05.2023

**Ministerul Agriculturii  
și Industriei Alimentare**

**Cancelaria de Stat**

[cancelaria@maia.gov.md](mailto:cancelaria@maia.gov.md)

[cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md)

Agenția Servicii Publice a examinat proiectul hotărârii de Guvern *cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și fânețe, și asigurarea exploatării sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat) (număr unic 404/MAIA/2023)* și, în limita competențelor funcționale, vă comunică despre lipsa obiecțiilor și a propunerilor la proiectul sus-menționat.

**Director adjunct**

Digitally signed by Manic Sergiu  
Date: 2023.06.13 14:50:44 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Sergiu MANIC**

Corina Bogafii, 022 504 085

**AGENȚIA  
RELĂȚII FUNCiare ȘI CADASTRU  
A REPUBLICII MOLDOVA**

MD-2004, or. Chișinău, str. S. Lazo, 48  
tel. 022-88-12-55, fax. 022-22-63-73  
e-mail: [info@arfc.gov.md](mailto:info@arfc.gov.md)  
[www.arfc.gov.md](http://www.arfc.gov.md)



**АГЕНТСТВО  
ЗЕМЕЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ И КАДАСТРА  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

MD-2004, г. Кишинэу, ул. С. Лазо, 48  
тел. 022-88-12-55, факс. 022-22-63-73  
e-mail: [info@arfc.gov.md](mailto:info@arfc.gov.md)  
[www.arfc.gov.md](http://www.arfc.gov.md)

23 iunie 2023 nr. 36/01-06/579  
La nr. 16/1-5/1786 din 29.05.2023

**Ministerul Agriculturii și Industriei  
Alimentare**

Agenția Relații Funciare și Cadastru a examinat repetat *proiectul de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și finețe, și asigurarea exploatării sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat) (număr unic 404/MAIA/2023 și reieșind din competențele funcționale, comunică lipsa de obiecții și propuneri.*

**Director general**

**Ivan DANII**

Digitally signed by Danii Ivan  
Date: 2023.06.23 10:43:55 GMT+02:00  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Ex: Albina Nazarciuc  
tel.: 022 88-12-68

**AGENȚIA  
RELĂȚII FUNCiare ȘI CADASTRU  
A REPUBLICII MOLDOVA**

MD-2004, or. Chișinău, str. S. Lazo, 48  
tel. 022-88-12-55, fax. 022-22-63-73  
e-mail: [info@arfc.gov.md](mailto:info@arfc.gov.md)  
[www.arfc.gov.md](http://www.arfc.gov.md)



**АГЕНТСТВО  
ЗЕМЕЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ И КАДАСТРА  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

MD-2004, г. Кишинэу, ул. С. Лазо, 48  
тел. 022-88-12-55, факс. 022-22-63-73  
e-mail: [info@arfc.gov.md](mailto:info@arfc.gov.md)  
[www.arfc.gov.md](http://www.arfc.gov.md)

13 iunie 2023 nr. 36/01-06/515

La nr. 18-69-5639 din 29.05.2023

**Ministerul Agriculturii și Industriei  
Alimentare**  
*Copie: Cancelaria de Stat*

Agenția Relații Funciare și Cadastru a examinat *proiectul de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative (gestionarea terenurilor agricole cu modul de folosință pășuni și finețe, și asigurarea exploatării sistemelor centralizate de irigare transmise în comodat) (număr unic 404/MAIA/2023)* și reieșind din competențele funcționale, comunică lipsa de obiecții și propuneri.

**Director general adjunct**

Digitally signed by Perceamlî Valeri  
Date: 2023.06.13 12:35:20 GMT+02:00  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Valeri PERCEAMLÎ**



REPUBLICA MOLDOVA  
Găgăuzia (Gagauz Yeri)



Directia principală complexului  
Agroindustrială UTA Găgăuzia

Comrat, str. Lenin, 204 b  
tel./fax +373 298 22182  
e-mail: glavuprge@mail.ru  
www.apkgagauzii.md

Главное Управление  
Агропромышленного  
Комплекса АТО Гагаузия  
г. Комрат, ул. Ленина, 204 б  
тел./факс +373298 22182  
e-mail: glavuprge@mail.ru  
www.apkgagauzii.md

Gagauzianın çiftçilik  
Bakanlığı

kas. Komrat, Lenin sok., 204 b  
tel./fax +373 298 22182  
e-mail: glavuprge@mail.ru  
www.apkgagauzii.md

Исх.: № 03-14/194-*288*  
от *06 июня* 2023г.

Государственной канцелярии  
Республики Молдова  
Заместителю генерального  
Секретаря Правительства  
г-ну Роману КАЗАН

Министру сельского хозяйства  
и пищевой промышленности  
Республики Молдова  
г-ну Владимиру БОЛЯ

К сведению: Главе (Башкану) Гагаузии  
Гагауз (Ери)  
г-же Ирине ВЛАХ

Главное Управление Агропромышленного Комплекса АТО Гагаузия изучив Проект Закона о внесении изменений в некоторые нормативные акты, разработанный Министерством сельского хозяйства и пищевой промышленности Республики Молдова сообщает, что:

- в статью I Закона Республики Молдова «Об ирригационных ассоциациях» №171 от 09.07.2010 г. изменений и дополнений не имеет;

- в статью II, Части 1 Гражданского Кодекса Республики Молдова №1107 от 06.06.2002 г., изменений и дополнений не имеет;

- в статью III Земельного Кодекса Республики Молдова №828 от 25.12.1991 г., изменений и дополнений не имеет;

- статью IV, пункта (1<sup>1</sup>), статьи 6 Закона Республики Молдова «О животноводстве» №213 от 21.07.2022 г., после слов («schemei de rotatie a parcelelor de pasunat») предлагаем дополнить словами «маршрут передвижения животных, определить места для водопоя животных с соблюдением ветеринарно-санитарных правил»;

- статью IV, пункта (1<sup>2</sup>), статьи 6 Закона Республики Молдова «О животноводстве» №213 от 21.07.2022 г., после слов («schemei de rotatie») предлагаем дополнить словами «маршрут передвижения животных, места для водопоя животных, с соблюдением ветеринарно-санитарных правил»;

- в статью V Кодекса Республики Молдова «О правонарушениях» №218 от 24.10.2008 г., изменений и дополнений не имеет;

- статью V, пункта 4, статьи 126<sup>2</sup> Кодекса Республики Молдова «О правонарушениях» №218 от 24.10.2008 г., после слов («finetelor publice»), предлагаем дополнить словами «маршрут передвижения животных, мест для водопоя животных».

С уважением,

Начальник Главного Управления  
Агропромышленного Комплекса АТО Гагаузия

Исп.: Валентина Шикиль  
Тел.: 0 (298) 2-31-30

Андрей ДИМИТРОГЛО